

EN USER MANUAL

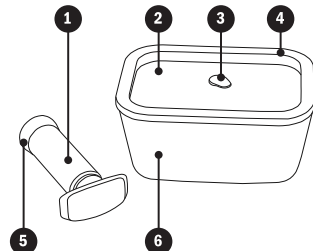
SI NAVODILA ZA UPORABO

HR UPUTSTVA ZA UPOTREBU

CZ UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

SK NÁVOD NA POUŽITIE

D BEDIENUNGSANLEITUNG



EN COMPOUND PARTS AND MATERIALS

- 1 Manual vacuum pump (ABS plastic), not included
- 2 Vacuum lid (tempered glass)
- 3 Valve (silicone)
- 4 Fixed silicone seal, do not remove
- 5 Seal (silicone)
- 6 Vacuum container (borosilicate glass)

SI SESTAVNI DELI IN MATERIALI

- 1 Ročna vakuumska črpalka (ABS plastika), ni vključena
- 2 Vakuumski pokrov (kaljeno steklo)
- 3 Ventil (silikon)
- 4 Pritrjeno silikonsko tesnilo, ne odstranjujte
- 5 Tesnilo (silikon)
- 6 Vakuumska posoda (borosilikatno steklo)

HR SASTAVNI DIJELOVI I MATERIJALI

- 1 Ručna vakuumska pumpa (ABS plastika), nije uključena
- 2 Vakuumski poklopac (kaljeno staklo)
- 3 Ventil (silikon)
- 4 Fiksirana silikonska brtva, ne odstranjujte
- 5 Brtva (silikon)
- 6 Vakuumska posuda (borosilikatno staklo)

CZ SLOŽENÉ DÍLY A MATERIÁLY

- 1 Ruční vakuová pumpa (ABS plast), není součástí dodávky
- 2 Vakuové víko (tvrzené sklo)
- 3 Ventil (silikon)
- 4 Pevné silikonové těsnění, neodstraňujte
- 5 Těsnění (silikon)
- 6 Vakuová nádoba (borosilikátové sklo)

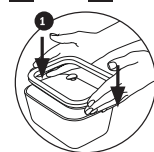
SK ZLOŽENÉ DIELY A MATERIÁLY

- 1 Ručná vákuová pumpa (ABS plast), nie je súčasťou balenia
- 2 Vákuové veko (tvrdené sklo)
- 3 Ventil (silikón)
- 4 Pevné silikónové tesnenie, neodstraňujte
- 5 Tesnenie (silikón)
- 6 Vákuová nádoba (borosilikátové sklo)

D VERBUNDEILE UND MATERIALIEN

- 1 Manuelle Vakuumpumpe (ABS-Kunststoff), nicht enthalten
- 2 Vakuumdeckel (gehärtetes Glas)
- 3 Ventil (Silikon)
- 4 Feste Silikondichtung, nicht entfernen
- 5 Dichtung (Silikon)
- 6 Vakuumbehälter (Borosilikatglas)

EN USE



EN Fill up to 1.5 cm under the edge of the container. Make sure the valve is lifted and close the container.

SI Napolnite 1,5 cm do vrha posode. Preprijajte se, da je ventil dvignjen in zaprite posodo.

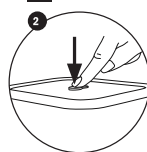
HR Posudu napunite maks. 1,5 cm do ruba. Provjerite da je ventil gore i zatvorite posudu.

CZ Naplňte až 1,5 cm pod okraj nádoby. Ujistěte se, že je ventil zvednutý a zavřete nádobu.

SK Naplňte maximálne 1,5 cm pod okraj nádoby. Uistite sa, že ventil je zdvihnutý a zatvorte nádobu.

D Bis 1,5 cm unter den Behälterrand füllen. Stellen Sie sicher, dass das Ventil angehoben ist, und schließen Sie den Behälter.

SI UPORABA



EN Press the valve in flat position. The container is already airtight and leak proof.

SI Pritisnite ventil navzdol. Posoda je neprepustna za zrak in vodo.

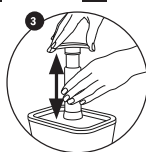
HR Pritisnite ventil prema dolje. Posuda je sad nepropusno zatvorena.

CZ Stiskněte ventil v ploché poloze. Nádoba je již vzduchotěsná a nepropustná.

SK Stlačte ventil do plochej polohy. Nádoba bude vzduchotesne uzavorená a nepriepustná.

D Drücken Sie das Ventil in die flache Position. Der Behälter ist bereits luftdicht und auslaufsicher.

HR UPOTREBA



EN Optimal vacuum is created when you feel slight resistance in the pump.

SI Optimalen podtlak je dosežen, ko začutite rahel upor v črpalki.

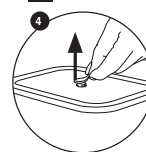
HR Optimalan vakuum je postignut kad osjetite lagan otpor u pumpici.

CZ Optimální vakuum se vytvoří, když v pumpě ucítíte mírný odpor.

SK Na vytvorenie vákuu použite vákuovaciu pumpu. Optimálne vákuum sa vytvorí, keď v pumpe pocítite mierny odpor.

D Das optimale Vakuum entsteht, wenn Sie einen leichten Widerstand in der Pumpe spüren.

CZ POUŽITÍ



EN To open, pull the valve upwards to release vacuum and open the lid.

SI Za odpiranje dvignite ventil, da popustite vakuum in odprite pokrov.

HR Za otvaranje, nježno povucite ventil prema gore i otvorite poklopac.

CZ Pro otevření zatáhněte za ventil směrem nahoru, abyste uvolnili vakuum, a otevřete víko.

SK Na otvorenie potiahnite ventil smerom nahor, aby ste uvoľnili vákuum a otvoríte veko.

D Zum Öffnen ziehen Sie das Ventil nach oben, um das Vakuum abzulassen, und öffnen Sie den Deckel.

D VERWENDUNG

EN NOTES:

- Vacuum pack only room temperature or cold food.
- Before first use, wash the container and lid.
- Make sure that the edges of the container and lid are clean and dry.
- All Status vacuum pumps fit Viva vacuum containers.
- Available separately (0,5 L, 1,4 L and 2,6 L) and in the set with vacuum pump in mint, lilac or salmon colors of gaskets.

SI OPOMBE:

- Vakuimirajte le hrano sobne temperature ali hladno.
- Pred prvo uporabo posodo in pokrov operite.
- Preprijajte se, da so robovi tesnil in posod čisti in suhi.
- Viva vakuumskim posodam ustrezajo vse Status vakuumske črpalke.
- Na voljo posamezno (0,5 L, 1,4 L in 2,6 L) in v setu s črpalko s tesnili v barvah mint, lila ali losos.

HR NAPOMENE:

- Hrana mora biti prije vakuumiranja hladna ili sobne temperature.
- Prije prve upotrebe, posudu i poklopac operite.
- Rub posuda i brtve poklopca moraju biti suhe i čiste.
- Sve Status vakuumske pumpe su prikladne za upotrebu s Viva vakuumskim posudama.
- Razpoloživo pojedinačno (0,5 L, 1,4 L i 2,6 L) ili u setu s vakuumskom pumpom s brtvama u mint, lila ili losos boji.

CZ POZNÁMKY:

- Vakuujte pouze potraviny pokojové teploty nebo studené potraviny.
- Před prvním použitím umyjte nádobu a víka.
- Ujistěte se, že okraj nádoby a víka jsou čisté a suché.
- Všechny vakuové pumpy Status jsou vhodné pro vakuové nádoby Viva.
- K dispozici samostatně (0,5 l, 1,4 l a 2,6 l) a v sadě s vakuovou pumpou v mátové, lila nebo lososové barvě těsnění.

SK POZNÁMKY:

- Vakuujte iba potraviny izbovej teploty alebo studené potraviny.
- Pred prvým použitím umyte nádoby a viečka.
- Uistite sa, že okraj nádoby a veko je čisté a suché.
- Všetky vákuovacie pumpy Status sú vhodné pre vákuové nádoby Viva.
- Dostupné samostatne (0,5 l, 1,4 l a 2,6 l) a alebo v sete s vákuovacou pumpou v modrej, mint alebo lososovej farbe tesnení.

D HINWEISE:

- Vakuumieren Sie nur zimmerwarme oder kalte Lebensmittel.
- Vor dem ersten Gebrauch Behälter und Deckel waschen.
- Stellen Sie sicher, dass die Ränder des Behälters und des Deckels übereinstimmen sauber und trocken sind.
- Alle Status-Vakuumpumpen passen in Viva-Vakuumbehälter.
- Separat erhältlich (0,5 L, 1,4 L und 2,6 L) und im Set mit Vakuumpumpe in den Dichtungsfarben Mint, Lila oder Lachs.

Video user manual:
Video navodila za uporabo:
Video upute za upotrebu:
Video návod k použití:
Video návod na použitie:
Video-Bedienungsanleitung:

